

The Chinese Times Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

大漢公報

中華民國四十二年十一月二十日 (星期五) 新聞紙第拾五卷第百六十九號

本報地址: CABLE ADDRESS: TAIHONPO

Table with subscription rates: 本報價目表 (零售每份七仙), 每月, 每季, 半年, 全年.

遠東局勢緊張中

英(緬)續訂軍事約

倫敦二十日路透電云。英緬兩國。為鞏固南亞防務計。據報該兩國現已準備續訂其將於明年元月期滿之軍事協約。

英考慮與中共貿易

倫敦二十日路透電云。英政府正考慮與中共貿易。據報英政府正考慮與中共貿易。據報英政府正考慮與中共貿易。

俄有空軍大隊

莫斯科二十日路透電云。俄國空軍大隊。已派駐遠東三地區。據報俄國空軍大隊。已派駐遠東三地區。

從緬撤退之國軍

緬甸。首領仰光二十日聯合社電云。據官方報告。謂自星期二起。緬甸撤退之國軍。計有國軍將領八名。及游擊戰士一百五十二名。

國民黨元老

香港。十九日路透電云。蔣介石。於十九日。在廣州。接見國民黨元老。據報蔣介石。於十九日。在廣州。接見國民黨元老。

襲聯軍勞工辦公室

的港數百失業工人。襲擊勞工辦公室。據報數百失業工人。襲擊勞工辦公室。據報數百失業工人。襲擊勞工辦公室。

芝大教授講表

俄之經濟生活狀況。芝大教授講表。據報芝大教授。講表俄之經濟生活狀況。據報芝大教授。講表俄之經濟生活狀況。

日本必須重整武裝

對抗共產主義威脅。日本必須重整武裝。據報日本必須重整武裝。對抗共產主義威脅。據報日本必須重整武裝。

受波人恐嚇謀殺

羅治為秘密保護。受波人恐嚇謀殺。據報受波人恐嚇謀殺。羅治為秘密保護。據報受波人恐嚇謀殺。

奧女求與華人結婚

三四十歲華人注意。奧女求與華人結婚。據報奧女求與華人結婚。三四十歲華人注意。據報奧女求與華人結婚。

此種威脅。大概因為美國在聯國。爭辯波得黎各是否為能獨立。時所站之立場對彼等不利云。

共方等候訓令期間

用演說姿態代答覆。共方等候訓令期間。據報共方等候訓令期間。用演說姿態代答覆。據報共方等候訓令期間。

共方扭曲戰俘請求

戰俘被認爲共軍。共方扭曲戰俘請求。據報共方扭曲戰俘請求。戰俘被認爲共軍。據報共方扭曲戰俘請求。

英美加討論原子能

擴建種植馬蹄。英美加討論原子能。據報英美加討論原子能。擴建種植馬蹄。據報英美加討論原子能。

香港新界農民

擴建種植馬蹄。香港新界農民。據報香港新界農民。擴建種植馬蹄。據報香港新界農民。

天氣報告

擴建種植馬蹄。天氣報告。據報天氣報告。擴建種植馬蹄。據報天氣報告。

消息謂。此會議為美國發起。而會議之佈置及舉行。循外交途徑通知云。

游泳衣濕水後透明

美婦控衣公司賠款。游泳衣濕水後透明。據報美婦控衣公司賠款。游泳衣濕水後透明。據報美婦控衣公司賠款。

原子秘密交換計劃

美擬與英加作較寬。原子秘密交換計劃。據報美擬與英加作較寬。原子秘密交換計劃。據報美擬與英加作較寬。

香港新界農民

擴建種植馬蹄。香港新界農民。據報香港新界農民。擴建種植馬蹄。據報香港新界農民。

天氣報告

擴建種植馬蹄。天氣報告。據報天氣報告。擴建種植馬蹄。據報天氣報告。



「躍市味」為加拿大最好之香煙

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

- 即到各種新貨**
- 雙A絲苗米 雙龍絲苗米
 - 雙托水仙花頭
 - 新蝦肉 沙田柚 貢草菇
 - 鮮蓮藕 糖薑拳 樞芋仔
 - 荔枝干 新白果 干龍虱
 - 麻雀牌 黃花同 新吉勝
- 價目表印備 函索即寄

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意

本公司今年冬節貨品目錄，現已出版。內容豐富，舉凡祖國新款男女絲巾、搭巾、繡綉龍袍、男女睡衫褲、絲說衫、絲畫、水松木畫、繡綉檯面、及其他送禮佳品，均備為刊載。若在十天內，尊處未接到此目錄，請賜函補奉。本店付貨快捷，服務週到，僑胞賜顧，極表歡迎。

雲坤聯活公司啓

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

食野食的好。睇野睇成套

頂靚花旗米。大幫又辦到

A A 絲苗米

雙龍絲苗米

器具材葯。貨雜國祖
備俱樣樣。魚咸貨水

世界新聞

美總統希望宗教能互相合作減低分歧

美總統羅斯福十九日紐約時報發表談話，希望宗教能互相合作，並為美國之民主起見，盡量減低各派之分歧意見。

總統謂：美國之政治基本觀念，乃由宗教廣大博愛，各人平等而來。而此種觀念，乃為本國人民生活之基本。由於本國人民對宗教之信念，我們在上帝之前，是絕對平等。此為本國政治之最基本條件。亦為民主政體所奉行之信念云。

但在現世中，個人生活，早已不能生存。故此必須要互相合作，始能共存共榮。推而廣之，政府亦須與人民合作，始能達到理想云。

最後總統謂：此種人與人之間之絕對平等，乃人之基本質量要素。亦為人之神聖權利。對地位主權，遠東巡視高麗及日本之軍隊內傳教事，總統同時謂：彼對宗教及兵士之感覺，甚為明瞭云。

蘇攻擊美國備戰

蘇聯之偉大領袖斯大林今日在莫斯科發表談話，謂蘇聯正準備與美國開戰。彼謂蘇聯現在美國失業人數增加，汽車工業面臨危機及其他經濟之經濟漸趨下降。

偉大領袖斯大林對聯合國政治委員會言：由於此種經濟之情況而引起政治上之效果，則美國必須尋求方法去解決云。依照過去之事實推測，而現在正進行之途徑，則惟有增加國際間之緊張局面，而因此路上戰爭之途徑云。

同時偉大領袖斯大林謂：與其友好間之關係分化，令彼等不能團結，例如彼等對美國對黃金政策，只以每安士三十五元之價格會傷害南非金礦之出產及令英國貨幣崩潰。偉大領袖斯大林謂：蘇聯外交部長莫洛托夫之提議：英、法、美、蘇及中共五強會議，討論強迫國際緊張局面。

意親西路綫無疑問

意大利、羅馬拾九日美聯社電：意首相波拉，今日對其議員謂：彼已尋求與同意之辦法，解決的港及最近之主要的城流血事件云。

因意被邀參加五國會議，故波拉以慎重之態度，向議員們作廿分鐘之談話，聲明意大利，在該會議之態度及位置。

但波拉對共黨謂：彼不會脫離其親西方之途徑，而與南國解決的港問題，但共黨則要求意政府，應脫離親西方路綫云。

度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之買 易場所

電話 TA 1487 524 Granville St.

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

40 Notre Dame Ave. Winnipeg, Man.
Liverpool Pharmacy Co. Dep. R.

最興旺餐館出賣

本餐館生意向來興旺今因人力缺乏故願將全盤生意出賣如有志營斯業者請速來面議或函商均可

The Commodore Cafe
P. O. Box 1629 Prince Rupert, B. C.
日間早餐館啟

哀謝

先考廣馬公府君痛於民國四十二年十一月五日以病終於雲坤新網聖沼市夫醫院正寢不孝遠居祖國未克親視含殮幸蒙恒兆發強二位宗兄代為料理喪事經于同月十三日假暗市黨殯儀館出殯歸土安葬復荷馬氏各昆仲暨海宴諸親友厚贈輓儀花圈視臨執紼素車致送隆情高誼殞存均感謹此哀謝

棘人松富泣血稽顙
厚惠姓名 恕不詳載

李旺歸國鳴謝

弟以事急於返港，臨行之前，辱叨親友、同事、禮送餞飲，程途送投，淡水桃花，衷心銘感，祇以瀕行匆促，未及踵門拜辭，謹登報以鳴謝。

中華民國四十二年十一月十七日

愛蓮總公所通告

為通告事本總公所百子會購票招股前經登報本年九月底結束茲定十一月十五日及民國四十二年三月十五日為發給正式股票日期

凡前日在義捐期內會捐義捐滿拾圓者可將義捐換換百子會實業一股除餘額推換未滿拾圓者須補足拾圓方能領實業乙票

凡在百子會招股期內所認股者自文告日起須將臨時收據由郵寄來或親到本總公所憑票換正式股票是荷此致

全加愛蓮支部列位家先生
財雲全加愛蓮總公所啟
民國四十二年十一月十五日

哀謝

先宗兄諱遠開字敏若林公府君痛于中華民國四十二年十一月七日病終于雲坤聖保羅醫院正寢禮閱享壽六十九歲其家人遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服叨蒙十德寄感暨昆仲等料理喪事經于同月十四日在雲坤暗市黨殯儀館舉行出殯禮安葬於區區臣插墳場復蒙宗親世友誼贈輓儀花圈視臨執紼素車隨行隆情高誼殞存均感謹此哀謝

代理治喪處十德寄感鞠躬
厚惠列后 恕不稱呼

十德寄感花圈車 林氏兄弟贈儀五拾元花圈車二 黃兆謙卅元花圈車雷宜衍式拾元 林勤衍合家五元花圈車 林漢華式元車 潤昌式元車 南雲上產公司花圈 鄭錫鈞花圈 劉世容 蕭從善 鄭潤好 鄭壽彭 劉富冲三元 許道開 孫良 每式元 城埠 華喜 金利 妙源 惠添 文合 每貳元 伍根廷壹元

元發華棧雜貨藥材公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE PA. 1548

介紹僑胞採用 最經濟！ 最夠力！

名實相符。價廉物美。美久已馳名風行全美。美國及加東之「古淋」味精到了！此味精品質純粹。用麥精製成。富有滋養料。味濃力厚。全無鹽粉及其他粉質混雜。請將少許「古淋」味精放在舌尖。一嘗便可判別確為調味上乘之品也。

今初到加西。為普遍與僑胞握手結交起見。僅採薄利多賣主義。尚祈諸君垂青焉。

新到大減價卅天，照原價一律九折優待。由十月十二日起至十二月十二日止。

加西總代理元發公司

榮榮味製廠

萬一

WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

人類聖誕 民族冬季

由十一月拾九號起至十二月拾九號止
▲冬季平賣二個月
▲過國另計一
加拿大平賣價目

白油腸	每磅一元
鴨肝腸	每磅一元
金銀潤	每磅一元
五花臘肉	每六毛五
牛肉干	每磅三元
牛肉干	每打一元

雲坤榮榮有限公司味製廠謹白
兩大節期 總大平賣

代東

本支社謹擇于十一月廿二日午後一時舉行成立第二十八週年紀念慶典並設茶會同日下午四時設筵歡敘統請

民治黨駐加總支部暨各支部
建權總社各支部
洪門各級機關暨各昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀不勝榮幸

駐加拿大黨近建權社同人敬約
Dart Oon Club, (P.O. Box 189) Dunsmuir, B. C.

美第二次請求 會見高屋高

【華盛頓十九日電】美國國務院，對上議院內安全委員會，第二次向加拿大要求，會見高屋高，而對會見高屋高，已為加政府第一次拒絕。但美國內安會，因總統希冀高屋高，能早日完結，而對會見高屋高，可以給予高屋高事件，故不惜作第二次之請求。

在奧太瓦，外交部長不爾遜，答覆下議院，議員詢問，加政府不會轉移前次之答覆，但若美國之請求，有新消息時則例外。

在華盛頓，國務院新聞處官員，謂：本院對此未有解釋，但只能將安委會之見解報告，但謂第二次之請求，或許會得加政府答覆之可能云。

中共增援海南島 封鎖福建沿海

【香港二十日電】此間報紙登載，來自大陸之報導稱，在廣東軍制進攻海南島中，中共軍事當局，自今年十月起，不斷以久經戰役，且配有現代化武器之部隊，增援海南島，其守軍實力，傳已達六師之眾。有一報告透露，自十月廿九日以來，中共當局，已實行封鎖整個福建海岸，中共海軍船隻，夜巡邏，任何船隻，必須預先獲得許可，方准進入此禁海。此類報導，認為中共當局，對國軍海軍部隊之可能對福建，發動閃電襲擊，極為敏感。現時滿通華北及華南之鐵路幹線，軍事運輸，極為繁重，大批軍用物資，有如俄製之裝甲車輛，及輕型坦克車，紛紛南運，僅以廣

德共清算私營 工商業達高潮

【柏林二十日電】此間於星期一，接到在廣州出版之各中共報紙，稱：廣州內，私營工商業，有百分之八十，已逃往香港。據「新五反」清算運動，現已到清算高潮，廣州市長魏金非及其他稅收人員，指控許多商人，違犯五反規定，有如洩漏國家機密，逃稅及從事黑市買賣等。各報並透露，廣州市當局，為已特設各小組，調查貪污案件，並判定各「犯罪商人」，處罰。在去年五反運動中，未予追究之各種工商業，如西藥，五金，工業及化學原料等，現時已成清算之主

台當局擬減少 四種物品進口

【台北二十日電】台灣對外貿易當局，現方研究減少進口，鹹魚，罐頭牛奶及大豆進口之方法，俾將此類外匯改作訂購台灣所更需之物資。

由香港往大埠船期

威爾遜船務公司 十月廿七日
威爾遜船務公司 十月廿七日
威爾遜船務公司 十月廿七日
威爾遜船務公司 十月廿七日

和和公司

W. W. Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
世界文學名著
應用技術手冊
英文用書
武俠小說
圖書總匯 目錄備送

驗眼 配鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Firsoberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Advertiser Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥學小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

LEE BAK BONG
Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, B.C.

老身冬瓜
靚高脚菜
矮腳龍芽菜
大芥菜
雪羅

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

接運貨物
松柴發售
兼有棧房
快捷妥當

極樂還童丸
強壯丸
搜毒丸
止癢膏
鹿尾巴丸
跌打丸
甜尿丸
婦人四喜丸

此丸專治跌打打功神速
此丸專治跌打打功神速
此丸專治跌打打功神速

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

防牙患口藥水
防牙患口藥水
防牙患口藥水

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
電話 TA. 3526

代理汽車保險
火燭燕梳等
服務週到

MA HAT BA
庄磅百一庄磅十五
商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮

堂仁壽余
YEE SO YEN TONG
222 Main St. VANCOUVER, B.C.

心氣痛丸
三個月不受
見效如神

Tatlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當

廣濟堂西藥行
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

狗可時平毒丸
世人雖有健全之身體
未嘗無毒者其毒輕重
其毒由血而發者為毒

利茂國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

新到 雙水仙花
枝干糖羌
送禮茗茶
合時 時時皆備

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神
睡眠及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
奄派藥材店啟

MODERNIZE TAILORS
111 W. PENDER ST. CARRALL

趨時裁縫店
四十週年
布色特多
衣服親身
貴客光顧
不計利錢

Lux Theatre
「電影好戲」
「電影好戲」
「電影好戲」

醫生黃基露
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢

裝修修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜啟
地址：跑路街三百四十六號

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢

裝修修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜啟
地址：跑路街三百四十六號

食野食內仔。弟野弟戎食

世界新聞

及最近主要之的城流血事件云。因意被邀參加五國會議。故波弟以事急於返港。臨行之前。聲明

李旺歸國鳴謝

介紹僑胞採用

通一訊

四邑共幹不滿實現 茶樓中高談國事

反共言論頗多 完全無人理會 四邑通訊：四邑各地共幹。不滿實現。每在茶樓酒肆。大談國事。有高談闊論者。旁若無人。已忘記高共黨治下。有如民主時代。發表反共言論。指斥時事之不當。民衆以共幹如此。隨而效之。幾使置身自由區內。且共幹大都爲地方人。少不免有些溫情主義。大家置之不理。上級雖嚴令禁止。然共幹則視同空文。並不執行。故反共空氣彌漫四邑。比廣州尤再進步。誠屬奇跡。有人料中共所有手法。將有無可用之日。確有可能。

四邑商店紛請歇業中 共方挽留續經營

不須確定六十萬 工人富家者財貨都虧光 凡較大商店均被工人富家。接管店中行政。東西家易位而處。惟工人缺乏經驗。對於生意如何經營。如何能得打響盈盆。全乏經驗。所以各被工人當家的商店。無不虧大本。雖辦資本貨物虧光。且當時中共爲對好工人。曾頒佈條例。名爲保障工人。凡商店開除工人。必須經過共方工商科該業工會許可。方能開除。并須至少補回被開除者一次過人民幣六拾萬元。如商店再僱人員時。則要僱回原日被開除者。故工人在此時期真如天之驕子。商人嗟若寒蟬。不敢在工人面前說一個不字。 商人瀕破產 待予以小利 年多以來。四邑各埠商場在情形下弄至零蹶不振。已臨全部破產邊緣。共府稅收大減。商店天天虧本。連伙食尚要挖私囊。商人叫苦連天。紛紛向當地共府工商科請求停業。共府爲下一步改爲共產組織計。不能不暫屈工人。挽留資本家添本經營。向商人勸告。要求繼續經營。如有理由。具呈于工商科核准。特准商店開除店伴。不須補足六拾萬元遣散費。 「五反英雄」 大都被開除 祇酌量給予即可。商人得此許可。以過去慘敗。大都由工人不顧勞資利害。祇貪目前虛榮與一時之金錢。于是又照辦煮碗碗敬工人眼色。凡從前稱爲「積極」而以奴反主之工人。均以東家自居。終日開遊。全不工作。今乃以此爲理由具呈開除。故比前大都東家開除。工人至此。既不得東家好感。又遺失業。無不自怨自艾。 (續昨完)

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089-L
梁應魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7311
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 Suite 108

裝修水龍油色裱花紙 裝修水龍水刷油色裱花紙快捷妥當 估價不取分文 P.A. 3629M 周祥啟 承接裝修電火工程 電話 HA. 8131L 國語 P.A. 6023

梁定邦洗毡帽工作好 如欲保信時過可問身友便知 舖在緬街第五四三號 LEONG'S HAT SHOP 543 Main St. Vancouver, B.C.

緬大藥房 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 8634 專配西藥 各種西藥 化妝品 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

重新廣告 本館現新入後手營業 大加修飾煥然一新 冷氣床褥潔淨汽暖溫煖 水喉冷熱日夜供應來往 利便招呼週到租銀克己 備胞光顧無任歡迎 新亞旅行社 經理 莊法明 啟

黃宏燕保險事務所 FUNG WONG INSURANCE AGENCY 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C. 代理人壽燕梳 樓宇保險 實業買賣 代辦房什板紙關工 代填入籍移民表者 附「生活書店」 新到古今小說雜誌 學校課本文字房字帖 信札作文日記歌集

遺囑 實業買賣案件上訴移民 入籍請來與公證人溫日 請由正門 夾片打街 行二樓街 樓仔梳梳 話 PA. 6023

McGAVIN'S BREAD 經濟餐 麥嘉雲麵包適合衛生 豐富營養質甜美味 對經濟餐有莫大之助力 實誠麵包之鮮明與價值 蓋有感人之處也倘購試 之請認招牌麥嘉雲的好 麵包是屬每餐的好伴侶 電話 PA. 0717 專業裱花紙油色 寓跑路街三九一號 勝利旅館三十一號房

營部啓事 本報兼接各種印件。如傳單、貨單、名片、入帳紙、券據、信封、信箋、徵信錄、相冊、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

香港中國醫學院 黃良石專醫糖尿病 病源：本病主因嗜慾無度，腎氣虛耗，或由於腸胃燥熱，脾土虛弱，中氣下陷，甜汁下流而成。現代學理所謂新陳代謝機能障礙，胰腺之內分泌發生變化，致體內糖份存貯與消耗之調節異常，糖份停滯於血液內，一部分由小便排泄。體肥而胃納不良，演至體重日漸減輕，精神疲倦，四肢無力，小便頻數，混濁，內含糖質，陽萎，眼之調節機能障礙，及白內障等。 根絕糖尿丸 每料四十元 滋補健腎丸 每料拾元 保證實用 功效非常 郵購通訊處：MR. LIANGSEK WONG 135-3RD. AVE. W. CALGARY, ALTA. CANADA

李寧寧 園 市上菜瓜時合 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Phone 3342 Vernon, B.C. 靚嫩蘿白 老身冬瓜 靚白名菜 所有寄費 買者自理

東廣麵廠 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850 全蛋干麵 淨干麵 淨沽發行 歡迎索辦

裕給公司 YEE LUN ARK KEE LTD. P.O. Box 221 VICTORIA, B.C. 京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨

中和行公司 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C. 新到 各節禮品 冬節米 水仙花頭 糖羌枝乾 鮮明海味 咸魚水貨 樣樣齊備 大幫

重新廣告 本旅館新入後手營業大加改良煥然一新 房舍通爽汽暖溫煖床褥潔淨清潔 潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極 光顧特別歡迎 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9635 Vancouver, B.C.

甜尿 補血 健胃 滋陰 補腎 壯陽 補腦 補氣 補血 健胃 滋陰 補腎 壯陽 補腦 補氣

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商 外埠 C.O.D. 電話 PA. 1813 HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. 馬開錫電器行

最新鳳凰原音唱片 每只一元五角 新何非凡·小芳豔芬· 新新馬· 張月兒· 蘇露兒· 小芳豔芬· 梁麗波· 鳳凰女· 李賜卿· 洗劍麗· 廖志偉· 伍木蘭· 音樂片 空谷之聲 小小茉莉 雙雙 楊翠喜 秋水龍吟 雙雙 紅印唱片 每只一元二五 蕭月白之寶白櫻 禪房夜櫻 馬牛戲獅 仕林祭塔 介之推 冷月愁鶯 正德皇哭李鳳 唔嫁又嫁 文君嘆月 一枝紅豔露凝香 光緒皇嘆五更 玉女凡心 淚盈襟 燈紅酒綠 四季相思 我的愛 往事似雲 禪房夜櫻

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754 黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決·入籍移民事件 整理·生意數目部記 各種保險，營業買賣

陸

瀛海清吟

楊棟棠先生

七秩開一壽序

張傑

佳節當秋。桐陰滿座。耆英介壽。桂酒盈樽。是以美意延年。荷子傳其至理。樂天知命。周易示其良箴。惟行潔其志清。乃齒高而會達。壽稱五福。慶啟洪時。詩詠九如。蓋延天保。敬維棟棠先生。名重儒林。文章斐然於檀粵。理研釋氏。學問播於美歐。集百家之學說。萬卷胸羅。交四海之英才。千金諾重。不求聞達。深慕巢許之高風。持躬謹嚴。極符孔孟之要義。是知坐對青燈。殊為樂境。起持黃酒。亦覺歡顏。又或獨剪西窗。聯吟話舊。經開北閣。執卷課兒。析疑問難。可解朋輩之文思。駁論名言。堪為世人之寶筏。吹歌高懷。襟懷未俗。綿綿義理。圭臬頌風。不須求名。名位自達。何必問壽。壽域長臻。可謂萃南極之星輝。聚東海之福德者矣。謹與先生幸學紀之。竊慕鮑管之館。茲當懸弧。趨前祝嘏。聊將寸管。頌獻遐齡。庶幾文傳亮節。欣同百歲之歌。序寫光風。足當千秋之祝。

楊棟棠先生七秩開一壽辰詩以志慶

阮宗發

誕逢七秩今開一。壽比彭聃自全。由義允持君子學。居仁端重信儒賢。道宗佛孔才通聖。文尚柳韓氣薄天。不事王侯公可則。清高常擬月華圓。司徒獻。遍歷繁華八一年。功名淡薄視官田。登壇講學儒兼釋。處世躬行聖與賢。高誼常能紓友困。平生永不乞人憐。我來祝嘏懸弧慶。樽酒相陪隨謫仙。(未完)

宋元明清七律詩話

顧志炎

一筇兩屐出郊原。極目青坵景色繁。待渡馬嘶芳草岸。歐涼人語綠楊村。(奇景)好風一陣新清扇。薄酒三升老瓦盆。(奇事)此即江鄉好圖畫。何須處處訪家園。(自註)楊

離家百里泛晴川。運速吾心總曠然。瀟灑風揚初日上。高低山匝一湖圓。(湖之形勢)運村黃葉盡飄零。舉權滄波面面天。(湖之景色)好色一過須記取。擬同兒女結燈籠。(七八句微帶兩聯之意。)(未完)

可發一嘆

陶片

前粵軍某參謀長朱某。為人極狂。雖有朱朱之稱。嘗患濕症求治於中醫。方按脈時。朱某忽躍起。正色若有所得曰。「何必這樣麻煩。水藥我又吃厭了。自可以食「餅乾」以吸收之。聞者笑然。有一小學校名(如左者)成續室懸聯一對。文曰。「譬如開間小店。實在見笑大方。」亦趣。

綠蔭隨筆

陶片

羅公曰。丈人妙論。深得工部之衷。其中挈領與。尙真指示。叟曰。杜老乃唐代蓋臣。當日忠愛之忱。故身在夔州。心戀京華。即景起興。寫出八首詩。第一首已為下七首之提綱。聯讀去。如一氣呵成。大總有大總之聯絡。細分有細分之聯絡。如此探討。方知用意用筆之妙。羅曰。下懷此復如此。不揣鄙陋。已註四首。敬呈郵政。叟曰。願廣見聞。羅曰。此詩上四句是從秋點出。下四句是從景轉出。此一詩之大致也。細分之。則首句不惟一詩之冠。而且為八詩之冠。蓋感物興懷。此秋之所以有興也。叟點首曰。探本窮源。超人頭地。(未完)

瀛海搜奇錄

來自十個國家的醫生。護士

女工人在此時與貝如天之流子。

十四 少林僧二探武當山

少林僧二探武當山。並非單獨給某個人吃的。預備煉成之後。分給衆門徒吃。這樣。全武當山的道士。都可以具降龍伏虎的氣力了。可遠聽說。便問道。則則則則丹丸煉有多少時候呢?效果道。已經煉了七個年頭。還須三年。便可九轉成功了。可遠聽說。便不再說話。效果道。至於皇皇洞所煉的劍。名喚青龍劍。是祖師預備煉給四明師兄的。這把寶劍煉成之後。不但可以削鐵如泥。吹毛可斷。還可以取人首級於千里之外。可遠道。然則這把青龍劍能煉成的呢?效果道。經過六年時候。纔能夠煉成的。現在本來已經煉就的了。不過還需用野龍血。纔可以使用。可遠聽說。忙問道。甚麼是野龍血呢?效果道。聽祖師說。東北的長白山上。有一條野龍。在山上生長。經過了千數百年的時間。修煉成爲人形。在長白山上。有降龍伏虎的威勇。住在山上。百獸震服。無異是獸中之王。倘若能夠把牠的血染在劍上。這把劍便可飛騰千里。取人首級的了。

少林僧二探武當山

念佛山人著

可遠聽道。既是這樣。爲甚麼不從速到長白山走一遭。取野龍的血。使這柄青龍劍可以運用呢?效果道。聽祖師說。這野龍經過千數百年的修煉。纔成人形。法力也很不錯。並非容易收拾的。所以祖師的意思。却想親自前去。施用魔法把牠制服。倘若能夠用善言勸牠的話。使牠給些血來染上這柄寶劍。便不須犧牲牠的千年道行。倘若牠不允。纔把牠傷殘。這是祖師的一番善意。祇是祖師雖有這種意思。却爲着這道理的事務紛繁。同時要指揮建築呂祖樓的緣故。所以不暇動身。而現在還因事情去了廣州。所以這柄劍良久還未成功吧。可遠聽說。便牢記在心。遊罷了這兩個巖洞之後。效果道。他到呂祖樓的建築地點觀察。看見這座呂祖樓的規模也很大。模型已經架妥了。還有很多工人在修理工作。可遠觀察完畢。效果道。他到各處遊覽。整個參禪却已遊遍。而天色已漸黑了。當下同返玄天上帝廟見四明。吃晚飯之後。可遠恐怕和四明說話太多。露出破綻的原故。所以也故露疲乏的樣子。四明以他整天勞動。也不便騷擾他。

和接生一千五百人。九月廿四日在居。且看透世情。埋首斗室。念經比利時首都魯塞爾舉行會議。研究佛。事均委諸僕。魏之第三子究減少嬰兒死亡率的實際方法。在光庭。公子哥兒之氣質未除。年廿專家們的建議中。有的主張孕婦應許。婚後。食錄得一官。乃借妻赴作特別健身運動。父執趙老師主持。自己微服遊蕩。牙較「冠軍安德。哥爾。九月廿四晨。從土婚家出。途遇一獵者。獵日用牙齒咬著巨繩。把一架重達十餘磅的繩路拖走。創下了新的世界紀錄。在早些時的表演中。純淨而潤澤。光滑可愛。一時觸起他心。購之回署。兩狐似解人意。一見趙即四目流淚。眼波直射趙面。似有哀求釋放之意。趙老師見開。閱歷深。觀此一雙老狐。以其具有性靈。遂主張放回山中。但魏不允。且着僕殺之。刺其皮而製一短襖。送與土婚。自是署中時發現怪事。堂上椅桌。無故自行旋轉。案中文卷。又顛倒錯亂其位置。循至廁所。白晝紛飛。庭前怪影。倏隱倏現。而魏兩夫妻。同時性情頓變。打鬥於閣中。弄致全署騷然。無何魏即卸任。趙亦致仕後。愛五羊風景。築室於此而歸隱。(未完)

購老狐剝皮製襖

廣州光孝寺古廬怪異事

購老狐剝皮製襖。廣州光孝寺古廬怪異事。中秋夜兩夫婦死於竹竿。廣州光孝寺。有古廬一幢。佔地畝餘。廳堂廣闊。房舍深幽。主人魏姓。光緒中葉。爲嶺省大員。致全署騷然。無何魏即卸任。趙亦致仕後。愛五羊風景。築室於此而歸隱。(未完)

風濕靈藥

治之肌肉或骨節有酸痛或慢性風濕痛者如因上痛者不能工作此是上好新聞用浸步TEMPLETONS TROUSERS每盒大毛五元五角庄最經濟

味精

廠精味厨天
FOO HUNG CO., LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治瘋癲及半身不遂及手足不能活動等症神效異常到回春現經本埠市長 Mr. J. C. Wang 乃贈西婦 Mrs. Marion Donavan 亞亞波汝西婦 Mrs. J. Y. Duntour 等試用均極痊愈并介紹如有患此症者最好親來就醫如欲購可將病症寫明付來亦能按症發藥如特別頑症除用藥治外須施手術方能痊愈
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P. O. Box 508 Duncan, B.C.
克近埠廣生街黃君館啟

滿地可銀行

滿地可銀行在加國最發達銀行
請放蓄金在加國最發達銀行
過去百廿餘年滿地可銀行
行得加國人民之信用
請效百餘萬加國人民而在加國第一
銀行而得安全貯蓄
汝在滿地可銀行
必遇好朋友及汝之
生意必可暢旺
請留意此節無論
滿地可銀行何支行
汝之貯蓄得全行資
財之保障
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

BANK OF MONTREAL

MY BANK
BANK OF MONTREAL

利源煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

新民生公司

名燒臘
鮮肉品
大幫親鷄
發行零沽
免費送到

新到紅邊羊毛內衣大宗

特別加長，襪襪面羊毛棉仔 每張 壹拾七元半
加長加闊，綉花綉面羊毛棉仔 每張 三拾五元
加長加闊，水鴨毛棉仔 每張 五拾七元半
三號開胸加厚羊毛棉仔 每件 八元九角五

注意 眼鏡專家

Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
鏡眼製配
備俱色色

金源利

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗 冬節貨品
水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯枝 男女絲巾
生晒槐枝 顧綉檯巾
錦盒名茶 綉花女鞋
竹籃名茶 磁器花罈
草籃名茶 磁器花罈
彩盒糖薑 茶具餐具
磁盅蜜薑 花碗玩具

社論

美加首要會商聯衛

事後之局外指責

美國總統愛華考華。今大之軒昂。不辭跋涉躬自探訪加拿大。頗受朝野之歡迎。至於其尋求目的。人言言殊。但有關於聯繫加國。利便其國策之進行。則無可疑。

據最近可靠消息。愛總統除商美加貿易計劃外。最重要者乃為討論美加防衛方法。并會向國會演說。原子彈之影。在平地上。均可以見其光明。但切勿聽從蘇聯奸謀所施之挑撥離間之陰謀。兼且。須嚴防奸謀活動。現在應採取反間諜行動之時期。因奸謀足以破壞美加兩國之關係與安全。愛氏并表示。深信一旦敵人空襲北美洲時。美加兩國必能將敵人擊潰。但對於美加防衛之商談。經引起美國人一部分與論之反感。

據十七日自倫敦之電訊所稱。倫敦右派快報日報在其社論中。以憤激之語。批評愛總統愛華考華與加相聖羅蘭在柯京商討防衛計劃之事。認為此一會議。不激發英國參加。而僅由美加兩國商談。實為漠視與損害英國在聯邦中加拿大之權益。

社論又謂。假使世界大戰發生。加拿大被捲入戰爭旋渦之時。英國所負之責任如何。任何人均能明白。所有英屬在加拿大。資源及經濟。將能發現矛盾。故此在現況下。加拿大之國防。如何先要與英國商。但面對事實則不然。彼總統愛華考華與加首相聖羅蘭竟不理會英國。而逕行討論加拿大防衛計劃。

其他報章對此一事。亦加以指斥。據倫敦十七日據莫斯利科廣播。美總統愛華考華於上週探訪柯杜杜。企圖分化加拿大與英國之關係。并冀將美國聯邦。變為其奴隸之目的云。綜上而論。隱匿民主國家以共同防務為主題。加拿大為兄弟之邦。毗鄰之國。唇齒相依。禍福與共。則其探訪加國商談防衛之舉。庶免於起倉猝。禍失不測。亦國中應有之意義。

而加國雖屬英國聯邦之一。但已成獨立自主之國家。則無須事事請訓於英。況屬軍事機密。又何能張揚過甚。此其所為未可厚非。至於對英在加拿大之資源與經濟之損害。相信未必與此有關。苟使真有不幸事實發現。則仍可再行磋商。補牢未晚。況此為另一問題。至於美加於會後。補予英國書面通知。亦未嘗丟失英國之體統也。

若論及蘇聯之指斥其事。乃其誣毀宣傳之伎。盜憎主人。夫何足怪。倘再論愛華考華之向加國會提出防衛防衛問題。一般或真有人固持「加拿大某一部官員為共產主義領袖之權威者」。見本報十八日新聞。則或有可議。需要嚴加追究。然以加拿大當局之體面價值之嚴密。即有少許謠言。亦無所以肆其活躍也。但古語有云「有備無患」。爾者之賊。仍當拜愛總統之嘉言忠告矣。

零售營業數目增加

奧太瓦九日加拿大社電。中央統計局昨日報告。謂根據估計數字。全國零售業。今年前九個月。營業總值為八拾八萬三千三百九拾五萬九千元。比之舊年同一時期。增加四萬五千二百六十六萬四千元。各區零售營業數目均增加。沙省增加百分之九又二分之一。為全國之冠云。

一連串之意外事件

死四人傷一人

舞市阻十九日加拿大社電。亞仙尼本區有一農夫。及果和區一西婦。昨日遇險斃命。農夫墮於亞仙尼附近之西人戈登比溪。昨日工人人經救起及云。

發現日本氣球

放下之炸彈

西陸軍司令部今日謂在干千區有洩金者沈氏。近日在亞拉斯加公路之南六拾五英里之屈臣湖區。發現一日本於第二次世界大戰所用氣球。球下北美洲各地方之炸彈。現當局已派工兵將炸彈在卑詩省北部之屈臣湖爆發云。

一僑眷推盡苦楚

乃逃出共區來加

沙省亞波榮埠廿日加拿大社電。旅居亞波榮埠僑眷富蘭。昨日吐露其出親在廣州受苦及如何逃出中共區來加情形。其父蔡祖。前廿四年來加拿大。留下其妻及富蘭在中國。富蘭前四年來加。彼謂中共佔領全國時。其母親在廣州附近某村。擁有少許田地。種植穀米以維持生活。中共當局以彼地地主。將其田地充公。并強迫其做苦工一年。不給工資。不給衣著。雖然供給伙食。但伙食其劣。彼全憑蔡祖間中匯款接濟。富蘭今年上半年回香港與曹女士結婚。則乘機會寫信請其母親赴港參加婚禮。而其母親獲准出境。即赴香港有三個月。但不復回廣州。隨後其父蔡祖經過五個月時間。共耗費五千元。辦理出國手續。得加政府准予領妻來加云。

安省至富之名已失

多郡度二十日加拿大社電。安省省長科士。昨日謂本省已失去全國最富省份之名。由於亞省煤油事業發達。此名譽已歸亞省云。

衣裳舖出賣

保市頓衣裳舖。位於卡都華街西六號。擬將舖底招人承買。架生用具不在內。如意者請來面議。

Boston Clothing

親屋及客車兩架

屋主因往東方必須將親屋及新客車兩輛出賣。一輛係一九五二年 Cadillac 輕便有壹萬五千呎路。一輛係一九五二年 Buick 車頂可以改換如意者請由電話洽商或親到下列地址面議亦可。適宜價錢者得

Margie HA. 4709 R
2994 E. 5th Ave.

卑詩省卑酒不起價

卑詩省旅館公會主席格格。前日他斷言卑酒之酒價。不受其他之物價或本省售酒新法之影響。他說。雖然在以往數年內。卑酒之卑酒成本日增。但同業者仍努力求保持原價。據彼稱。一杯卑酒賣十仙。價錢頗公道。而為普通工人經濟所及云。

一連串之意外事件

死四人傷一人

舞市阻十九日加拿大社電。亞仙尼本區有一農夫。及果和區一西婦。昨日遇險斃命。農夫墮於亞仙尼附近之西人戈登比溪。昨日工人人經救起及云。

西餐館出賣

本餐館位於錦化藥業地之商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六個。傢私齊備并有浴室。如意者請與下列商函。

STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B.C.

JACK WONG 晴市兒
P.O. BOX 396
Armstrong, B.C.

黃晨園

頂大肉召菜
靚冬瓜

留意光顧價錢特別相宜
隨時取三五仔磅可能應
命所有寄費買者自理

南洋新福永驅風油

中風，中痰，頭暈
頭痛，肚痛，風濕骨痛
手脚痛，應驗如神

香港大馬路永新行發行

KUN WING FOOK MEDICINE CO.,
128, QUEEN'S ROAD WEST 14 FLOOR
HONG KONG

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

多一條褲只取銀三毛六

卅六週年大平賣

每套度身衣裳由四十四元九起碼

喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣裳店謹啟

送禮諸君注意

本公司之最新目錄。已經出版。內容備載萬有。物美價廉。圖案詳明。容易採購。手此一卷。足以解決送禮問題。日內便向各顧客寄發。其未接到者。歡迎函索即奉。

雲國光公司啟

全加拿大之華人
餐館發售聖文公
司之呂宋煙經有
八十年之悠久歷
史該公司之經紀
人員感覺得萬分
榮幸為華友服務

Simon's
HAVANAS

Pandora
CEDARAP

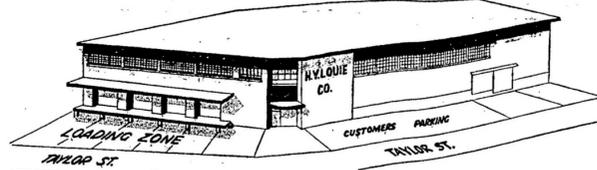
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

雷學溢公司

告廣舖遷

H. Y. LOUIE CO. LTD.

615 TAYLOR ST. PHONE MA. 9111
VANCOUVER, B. C.



本店以舊舖窄狹。不敷應用。因未能盡量招待顧客。殊深抱歉。故此今年春間。選擇適中地點。建築新舖於詩不亞街與場側邊之梯拉街。費時半年。今乃落成。已在上禮拜一日。遷入新址。開始營業。謹此奉告。敬懇諸君光臨。同人無限歡迎。

計雷學溢有限公司。自一九一六年由先父創立以來。三十有八年矣。其間經過兩次大戰。及其他環境。在辛苦艱難之中。莫不勉盡綿力。一本互惠互助原則。為僑胞服務。幸承賞光。數十年如一日。此種愛護之深心。未敢一刻或忘也。今謹以萬分之誠。特向 諸君致敬。以謝盛意。并望 諸君繼續擁護。時時賜顧。俾同人等。有機會增強為顧客服務之效能。如採辦鮮明上貨。從廉計價。特別加快速送。務祈各方滿意等等。以報答昔年與將來之惠顧於萬一也。今者新遷伊始。恐未週知。特登廣告。希維 亮察

雷學溢有限公司
溫哥巴總店同人鞠躬
片積頓支店

國內新聞

茶樓業乃不得不與各業而同一命運

華新書局

當押利息氏兼押物留侯登

